

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 7 (1889)
Heft: 54

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 27. März — Berne, le 27 Mars — Berna, li 27 Marzo

7 Uhr Nachmittags

7 heures après-midi

7 pomeridiane

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. **Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois).** — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Bern. **Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre).** — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Allfällige Reklamationen, zu denen die Expedition des Blattes Veranlassung geben könnte, sind bei der Redaktion anzubringen. — Les réclamations auxquelles pourrait donner lieu l'expédition de la feuille doivent être adressées à la rédaction. — I reclami cui potrebbe dar luogo la spedizione del foglio, devono essere indirizzati alla redazione.

Inhalt. — Sommaire. — Contenuto.

Ämtlicher Theil — Partie officielle: Rechtsdomizile — Domiciles juridiques. — Handelsregister — Registre du commerce. — Fabri- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce. — Transportentnahmen der schweiz. Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer suisses.
Nichtämlicher Theil — Partie non officielle: Handelsverträge — Traités de commerce: Schweiz-Italien, Suisse-Italie. — Ausstellungen: Paris. — Zollwesen — Douanes: Frankreich, France. — Verschiedenes — Divers: Patenttaxen in Schweden. Loi anglaise sur les brevets, les modèles et les marques. Loi sur les marques de marchandises pour l'île de Ceylan. — Télégraphes. — Privatanzeigen — Annonces non officielles.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. Parte ufficiale.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Lebensversicherungs- & Ersparnis-Bank in Stuttgart.

Kantonales Rechtsdomizil wird verzeigt für den Kanton **Glarus** bei **Hrn. Wilh. Weber-Zwicky** in **Mollis** (an Stelle des Hrn. Dieterlen in Ennenda).

Zürich, den 23. März 1889.
(60—1)

Im Namen der Bank:
Winter,

Generalbevollmächtigter für die Schweiz.

LA SUISSE,

SOCIÉTÉ D'ASSURANCES SUR LA VIE, A LAUSANNE.

Le domicile juridique est élu pour le canton du **Tessin** chez **M. Ercole Lombardi**, à **Lugano**, en remplacement de M. Luigi Reali, à Lugano.

Lausanne, le 25 mars 1889.
(61—1)

Le directeur:
H. de Cérenville.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1889. 25. März. Die Firma **Ch. Süsstrunk-Bühler** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 285) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma **Frau Süsstrunk-Bühler** in Zürich ist Wittve Margaretha Süsstrunk-Bühler von und in Zürich. Spezereiwaaren. Rennweg 25.

25. März. Die Firma **Jb. Trüb** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 206, und 1888, pag. 711) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma **Jb. Trüb's Wittve** in Zürich ist Wittve Maria Trüb geb. Bühler von Riesbach, in Zürich. Spezerei- und Merceriewaaren und Weinverkauf über die Gasse, Peterhofstätt 11, zum Holderbaum.

25. März. Die Firma **G. Forrer-Biedermann** in Winterthur (S. H. A. B. 1883, pag. 141) ist in Folge Hinschiedes des Kollektivgesellschafters **Georg Forrer-Biedermann** erloschen. Inhaber der Firma **Max Forrer-Keller** in Winterthur ist Max Forrer-Keller von und in Winterthur; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **G. Forrer-Biedermann**. Seidenstoff-Fabrikation. Museumstraße 579, zum Steinhaus. Die Firma erteilt Prokura an **Jb. Heinrich Schuppisser** von und in Winterthur.

26. März. Die Firma **Nabholz & Co, J. Zimmermann's Nachfolger** in Außersihl (S. H. A. B. 1884, pag. 291) wird künftighin nur noch **Nabholz & Co** zeichnen; die von ihr erteilte Prokura **Heinrich Aepli** ist in Folge dessen Hinschiedes erloschen. Dagegen hat sie Einzelprokura erteilt an **Emil Hafner** von und in Zürich und an **Robert Ritter** von Seegraben, in Riesbach.

26. März. Bei der Aktiengesellschaft unter der Firma **Zürcher Papierfabrik an der Sihl** (Papeterie Zurichoise sur Sihl), mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. 1887, pag. 973), die die Unterschrift des Geschäftsführers **Leonhard von Muralt** in Folge dessen Hinschiedes erloschen.

26. März. Die Firma **D^r Vögeli-Müller** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 453) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma **Frau Vögeli-Müller** in Zürich ist Wittve Maria Vögeli geb. Müller von und in Zürich. Spezereiwaaren- und Cigarrenhandlung. Oberdorfstraße 17.

26. März. Die Firma **Otto Zölper** in Zürich (S. H. A. B. 1886, pag. 669) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1889. 25. März. Die außerordentliche Generalversammlung der **Genossenschaft Società da Consum Fetan** in Fetan (S. H. A. B. 1886, pag. 496), abgehalten am 30. Dezember 1888, hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Auflösung erfolgte durch einstimmigen Beschluß und die Liquidation des Vermögens geschah in der Weise, daß das ganze Geschäft mit Aktiva und Passiva, gegen Erstattung der Genossenschaftseinlagen, dem bisherigen Prokuristen, **Herrn Johann P. à Porta** (S. H. A. B. 1886, pag. 496), dessen Prokura für die Genossenschaft damit erloschen ist, abgetreten wurde. Johann de Peter à Porta von und in Fetan hat das Geschäft der Società da Consum Fetan in Fetan mit Aktiva und Passiva übernommen und wird dasselbe auf eigene Rechnung unter der Firma **J. P. à Porta** in Fetan weiterführen. Natur des Geschäftes: Gemischte Waarenhandlung. Ort: Fetan.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1889. 23. mars. La raison **A. Croset**, à Ormont-dessus, publiée dans la F. o. s. du c. le 27 mars 1883, est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

23. mars. David-Emmanuel, fils de feu Moïse Gallaz, de et à Ormont-dessus, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **D^a E^a Gallaz**, à Ormont-dessus. Genre de commerce: Commerce de bois, planches, planchettes pour caisse, liteaux, charpente, fournitures pour bâtiments. Bureau: En Nillietaz riére Ormont-dessus.

Bureau de Lausanne.

22. mars. Suite de la dissolution de la société en nom collectif **Blum frères**, dont le siège principal était à Genève, la succursale que cette maison possède à Lausanne, sous la même raison sociale (F. o. s. du c. des 19 mars 1883, 17 février 1885 et 25 mars 1886), cesse d'exister dès maintenant et cette raison est radiée au registre du commerce de Lausanne. La société est dissoute ensuite de décès de l'associé **Maurice Blum** et la liquidation en est opérée par l'associé **Edmond Blum**, domicilié à Genève.

22. mars. Le chef de la maison **Charles Blum**, à Lausanne, est **Charles Blum**, de Genève, domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Confections pour hommes et jeunes gens. Magasin: A la Ville de Paris, Rue Haldimand, 4.

22. mars. La société en nom collectif **M^{lles} Tachet & Sallaz**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 décembre 1886), est dissoute dès le 18 mars courant. Le commerce est continué, sous la raison **H^{me} Tachet**, à Lausanne, par l'associée demoiselle **Henriette Tachet**, de Vaulion, domiciliée à Lausanne. Genre d'affaires: Modes. Magasin: Rue du Grand St-Jean, 6.

Bureau de Payerne.

21. mars. Sous la dénomination de **Société d'Éstivage de Payerne**, il a été fondé, avec siège à Payerne, le 15 octobre 1885, entre divers propriétaires et d'autres personnes s'intéressant à l'élevage du jeune bétail dans la commune de Payerne, une association du genre de celles prévues au titre 27 du code fédéral des obligations, dont le but est de fournir aux associés le moyen de réunir dans un même pâturage leur jeune bétail pendant la bonne saison et de louer des terrains dans ce but. La durée de la société est fixée à douze ans. Le fonds social s'élève à la somme de fr. 3500, formé par les versements faits par les sociétaires, proportionnellement au nombre de parts qu'ils ont souscrites dans l'association, chaque part étant de fr. 25. Ce capital est représenté par les constructions, mobilier et clôtures faits pour loger les bergers et le bétail remis en estivation. Pour chaque part libérée, le propriétaire reçoit un titre de jouissance, pour participer en temps et lieu aux charges et aux bénéfices de la société. Le transfert des parts ne peut se faire sans l'assentiment du comité, la société ayant le droit de priorité sur le rachat de ses titres. Dans une assemblée générale qui a lieu à la fin de chaque année, la société discute les questions relatives à sa bonne marche, corrobore les comptes, nomme son comité, composé d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire-caissier et de deux membres. Ce comité est chargé de toutes les opérations concernant la société. Le président et le secrétaire-caissier signent au nom de la société et engagent celle-ci par leurs signatures collectives. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Le comité est chargé de procurer l'ins-

cription de l'association au registre du commerce. Il est composé aujourd'hui de MM. Louis Baud, à la Colonie près Payerne, président; Louis Pradervand, en Chaux près Payerne, vice-président; Emile Givel, secrétaire-caissier, et deux membres Daniel Givel et Samuel Perrin, les trois derniers à Payerne. Les statuts ont été définitivement adoptés dans l'assemblée générale du 12 janvier 1889 et ils mentionnent la nomination du comité sus-désigné.

21 mars. L'association sous la raison de **Société de la Fromagerie et laiterie de Villarzel**, à Villarzel (F. o. s. du c. du 24 octobre 1883, page 943), a, dans son assemblée générale du 24 décembre 1888, procédé à la nomination de son comité pour l'année 1889 et l'a composé comme suit: Président: Louis Bize, secrétaire: Paul Rubattel et comme membres: Auguste Bersier, Louis Joliquin, Jules Cachin, Pierre-Daniel Bersier, Charles Rossier et Alfred Corthézy.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1889. 22 mars. Le chef de la maison **Ed. Bertrand**, à Genève, commencée le 1^{er} mars 1889, est Edouard Bertrand, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Commerce de bières en bouteilles. Bureau et locaux: 16, Rue des Etuves.

22 mars. La raison **Ph. Burnet**, à Plainpalais (F. o. s. du c. de 1883, page 888) et actuellement à Genève, est radiée ensuite de renonciation du titulaire. La maison est continuée, dès le 1^{er} avril 1889, sous la raison **H^a Burnet**, à Genève, par Henri-Pierre Burnet, fils, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Café-brasserie. Locaux: 12, Cours de Rive.

22 mars. Le chef de la maison **Chappuis Edouard**, à Genève, commencée le 1^{er} novembre 1888, est Edouard-Félix Chappuis, de Excenevex (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Charbons. Locaux: 8, Rue Chausse-Cog.

23 mars. Le chef de la maison **Jean Castanié**, à Carouge, est Jean Castanié, de Courmoultier près de Montpellier (département de l'Hérault), domicilié de fait audit lieu et faisant élection de domicile à Carouge. Genre d'affaires: Vins en gros. Bureaux et locaux: A Carouge, Place d'Armes.

23 mars. Le chef de la maison **V. Thilo**, à Genève, recommandée en vertu de concordat homologué le 5 mars 1889, est M^{me} Victoire Thilo née Fischbaeck, femme mariée sous le régime de la séparation de biens et autorisée de Louis Thilo, de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Tabacs, cigares et cigarettes. Magasins: 10, Grand-Quai. La maison a renouvelé, dès le 5 mars courant, au sieur Louis Thilo, mari de la titulaire, la procuration qui lui avait été conférée antérieurement.

23 mars. Le chef de la maison **J. Claus**, à Genève, est Jean Claus, fils, de Fernex (département de l'Ain), domicilié à Genève. Genre de commerce: Fabricant de creusets. Locaux: 12, Rue de la Servette. Ancien commerce de M^{me} veuve Christian Claus (non inscrit).

23 mars. La raison **A. Platygenis**, à Genève (F. o. s. du c. de 1889, page 169), est radiée ensuite de renonciation de son titulaire qui a vendu sa maison, soit commerce de tabacs et cigarettes, avec ses marques de fabrique et la marque Thanopoulos, à "E. Zaracosta & C^{ie}", à Genève, déjà inscrits pour un commerce similaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum.

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken. Marques suisses de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Le 20 mars 1889, à onze heures avant-midi.

No 2607.

Orthlieb & C^o, fabricants,
Lausanne.



Allumettes de sûreté.

Den 21. März 1889, 5 Uhr Nachmittags.

No 2608.

J. J. Heuberger, Fabrikant,
Bern.



Zuckerwaaren.

Den 22. März 1889, 8 Uhr Vormittags.

No 2609.

Müller & C^o, Lithographen und Buchdrucker,
Aarau.



Papierwaaren und Drucksachen.

Le 22 mars 1889, à dix heures avant-midi.

No 2610.

Sandoz & Giovannini, distillateurs,
Môtiers (Neuchâtel).



Extrait d'absinthe, vermouth, liqueurs fines et sirops.

Ausländische Fabrik- und Handelsmarken. Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Le 20 mars 1889, à trois heures après-midi.

No 291.

Curtis's & Harvey fabricants,
Londres et Hounslow.



Poudre à canon.

Le 20 mars 1889, à trois heures après-midi.

No 292.

Curtis's & Harvey, fabricants,
Londres et Hounslow.



Poudre à canon.

Le 20 mars 1889, à trois heures après-midi.

No 293.

Curtis's & Harvey, fabricants,
Londres et Hounslow.



Poudre à canon.

Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen.

(Die Ergebnisse pro 1889 sind approximativ.)

RECETTES DES TRANSPORTS DES CHEMINS DE FER SUISSES.

(Les résultats pour 1889 sont approximatifs.)

Betriebs- längen <i>Longueurs exploitées</i>	Bezeichnung der Eisenbahnen <i>Désignation des lignes</i>	Verkehr im Februar <i>Trafic en février</i>				Einnahmen im Februar <i>Recettes en février</i>						Total-Einnahmen vom 1. Januar bis Ende Februar		Ertrag per Kilometer vom 1. Januar bis Ende Februar <i>Recettes par kilomètre du 1er janvier à fin février</i>	
		Anzahl Personen <i>Nombre des voyageurs</i>		Güter (Tonnen) <i>Marchandises (Tonnes)</i>		aus dem Personen- transport <i>du service des voyageurs</i>		aus dem Güter- transport <i>du service des marchandises</i>		Total-Einnahmen <i>Total des recettes</i>		Total des recettes du 1er janvier à fin février		Recettes par kilomètre du 1er janvier à fin février	
		1888	1889	1888	1889	1888	1889	1888	1889	1888	1889	1888	1889	1888	1889
Kilometer <i>Kilomètres</i>						Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
564 564	Schweizerische Nordostbahn . . .	374,861	343,000	129,353	127,000	279,144	269,000	642,639	652,000	921,783	921,600	1,844,612	1,879,000	3,271	3,332
67 67	Zürich-Zug-Luzern . . .	41,457	39,000	19,549	16,000	43,398	40,000	78,399	69,000	121,797	109,000	240,425	219,000	3,588	3,269
58 58	Rötschbergbahn (gem. mit S.C.B.) . .	20,789	21,000	32,176	33,000	31,363	31,000	133,010	144,000	164,373	175,000	336,975	355,000	5,810	6,121
603 603	Suisse Occidentale-Simplon . . .	222,076	209,000	60,016	56,900	261,756	254,000	471,849	452,000	733,605	706,000	1,482,633	1,491,000	2,459	2,473
14 14	Travers-Régional . . .	9,920	10,690	1,286	1,101	2,970	3,160	3,050	2,860	6,020	6,020	13,070	12,455	934	890
19 19	Bulle-Romont . . .	5,320	4,890	2,298	2,599	3,975	3,730	11,225	12,270	15,200	16,000	23,730	23,820	1,512	1,517
12 12	Pont-Vallorbes . . .	640	627	411	320	675	646	1,925	1,914	2,600	2,560	5,910	5,520	493	460
323 323	Schweizerische Centralbahn . . .	206,875	211,500	109,489	103,000	211,385	206,000	545,727	514,000	757,112	720,000	1,488,044	1,461,000	4,607	4,523
5 5	Verbindungsbahn (gem. mit Baden)	2,607	2,250	14,034	13,350	1,783	1,600	14,370	14,500	16,153	16,100	29,880	35,250	5,976	7,050
58 58	Aarg. Südbahn (gem. mit N.O.B.) . .	17,307	18,000	40,218	36,000	10,874	10,100	91,451	78,000	102,325	88,100	194,623	179,500	3,356	3,495
8 8	Wohlen-Bremgarten (gem. N.O.B.) . .	1,728	1,730	317	240	764	760	743	710	1,507	1,470	3,234	2,790	404	349
222 220	Jura-Bern-Bahn . . .	126,411	121,200	64,416	67,194	116,954	121,000	264,792	274,000	381,746	395,000	766,912	817,000	3,455	3,713
45 45	Brüniglinie ¹ . . .	—	6,400	—	429	—	3,100	—	1,700	—	4,800	—	9,800	—	337
95 95	Bern-Luzern . . .	28,472	26,800	11,216	9,288	32,250	32,000	47,409	43,000	79,659	75,000	155,078	152,500	1,632	1,605
278 278	Vereinigte Schweizerbahnen . . .	227,672	211,500	58,662	61,061	169,743	162,800	306,280	296,100	476,023	458,900	978,934	952,000	3,521	3,424
25 25	Toggenburgerbahn . . .	23,011	20,000	2,608	2,638	9,360	8,520	8,674	8,170	18,034	16,690	36,439	34,760	1,458	1,390
7 7	Wald-Rüti . . .	4,911	4,320	1,171	931	2,135	1,880	2,250	1,870	4,385	3,750	8,974	8,090	1,282	1,156
4 4	Rapperswil-Pfäffikon . . .	2,760	2,470	272	244	949	840	432	360	1,381	1,200	2,844	2,650	711	663
266 266	Gothardbahn . . .	60,055	59,000	57,548	50,092	175,985	197,000	657,549	553,000	833,534	750,000	1,584,773	1,505,000	5,958	5,655
46 46	Aarg.-Luzern. Seethalbahn . . .	15,033	15,857	1,877	2,439	9,189	8,800	6,304	7,276	15,498	16,076	29,455	30,818	640	670
43 43	Emmenthalbahn . . .	21,918	25,000	12,365	11,140	11,380	10,550	25,476	22,950	36,806	33,500	70,191	68,000	1,632	1,581
40 40	Jura-Neuchâtelois . . .	34,669	29,000	3,494	2,794	23,959	20,300	14,466	12,000	38,425	32,300	83,690	76,750	2,090	1,919
40 40	Tödtalbahn . . .	13,308	11,993	3,687	3,769	8,409	7,373	10,759	10,010	19,168	17,383	38,678	38,730	967	970
26 26	Appenzellerbahn . . .	21,584	19,920	2,434	1,931	9,994	8,660	7,474	6,290	17,468	14,950	34,503	31,491	1,339	1,211
18 18	Frauenfeld-Wyl . . .	8,788	8,908	611	701	4,003	4,158	1,648	1,712	5,651	5,870	11,036	12,047	618	669
17 17	Wädenswil-Einsiedeln . . .	4,865	4,450	988	898	4,124	3,800	5,355	4,890	9,479	8,600	18,346	17,300	1,079	1,018
15 15	Lausanne-Echallens . . .	5,042	5,021	—	—	3,109	3,009	1,295	1,155	4,404	4,164	9,880	9,898	655	660
14 14	Waldenburgerbahn . . .	4,778	4,609	445	294	2,326	2,104	1,190	960	3,516	3,064	6,998	6,456	500	461
7 13	Birsigthalbahn ² . . .	28,900	32,511	66	158	5,060	6,324	239	603	5,299	6,927	11,307	16,031	1,615	1,233
12 12	Arth-Rigibahn ³ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 10	Uetlibergbahn . . .	890	221	19	1	493	274	129	16	622	290	1,371	1,046	137	105
9 9	Bödelibahn . . .	2,978	3,100	1,204	1,239	1,449	1,600	5,391	5,515	6,810	7,115	12,777	12,785	1,420	1,421
9 9	Tramelan-Tavannes . . .	3,752	3,259	312	223	2,035	1,755	1,189	908	3,224	2,663	6,702	5,949	745	661
7 7	Vitznau-Rigibahn ⁴ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 7	Rigi-Scheidegg-Bahn ⁴ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 7	Rorschach-Heiden . . .	1,814	1,600	582	233	1,623	1,850	2,070	1,550	3,693	3,400	7,155	7,021	1,022	1,003
6 6	Genève-Veyrier . . .	7,826	8,229	3	2	2,992	2,671	29	20	3,021	2,691	5,662	5,223	944	987
— 4	Genève-Vollène-Annemasse ⁴ und ⁵ .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 3	Kriens-Luzern . . .	13,536	12,735	589	571	1,867	1,663	851	813	2,718	2,476	5,428	5,354	1,809	1,785
1,80 1,80	Lausanne-Ouchy . . .	—	—	—	—	2,944	2,707	2,637	2,651	5,581	5,358	11,488	12,194	6,382	6,774
1,68 1,68	Biel-Magglingen ⁴ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,88 0,88	Bürgenstockbahn ⁴ und ⁶ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,60 0,60	Territet-Glion ⁵ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	422	—	982	—	1,637	—
0,25 0,25	Lugano Bahnhof-Stadt . . .	6,635	7,265	3	4	964	979	22	28	986	1,007	1,968	2,114	7,872	8,456
— 0,18	Zürichbergbahn ⁷ . . .	—	29,877	—	—	—	2,898	—	12	—	2,910	—	6,549	—	36,383
0,18 0,18	Gütschbahn ⁴ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,11 0,11	Marzili-Stadt Bern . . .	8,471	8,760	—	—	553	578	—	—	553	578	1,087	1,135	9,882	10,318
17 17	Tramways suisses . . .	230,776	246,916	—	—	35,512	36,134	—	—	35,512	36,134	81,149	77,712	4,773	4,571
— 11	Vevey-Montreux-Chillon ⁸ . . .	—	42,301	—	—	—	8,607	—	—	—	8,607	—	18,596	—	1,691
9 9	Zürcher Straßenbahn . . .	137,684	158,177	—	—	18,139	20,594	—	—	18,139	20,594	37,489	41,246	4,165	4,583

Anmerkungen.

- ¹ Betriebseröffnung der Brünigbahn (Brienz-Meiringen-Alpnachstad) am 14. Juni 1888 für den Personen- und Gepäckverkehr, am 15. Juli 1888 für den Güterverkehr; vom 1. November 1888 an bis auf weitere Anzeige nur 29 km im Betriebe.
- ² Betriebseröffnung der Sektion Thierwyl-Flühlen am 12. Oktober 1888.
- ³ Nähere Mittheilungen seitens der Bahnverwaltung ausstehend.
- ⁴ Im Winter außer regelmäßigem Betrieb.
- ⁵ Betriebseröffnung am 1. Juni 1888.
- ⁶ Betriebseröffnung am 8. Juli 1888 für den Personen-, Gepäck- und Güterverkehr.
- ⁷ Betriebseröffnung am 8. Januar 1889 für den Personen- und Gepäckverkehr.
- ⁸ Betriebseröffnung der Theilstrecke Vevey-Montreux-Territet am 6. Juni 1888 und der Gesamtstrecke Vevey-Montreux-Chillon am 16. September 1888 für den Personenverkehr.

Remarques.

- ¹ Ouverture de l'exploitation du chemin de fer du Brünig (Brienz-Meiringen-Alpnachstad) le 14 juin 1888 pour le service des voyageurs et des bagages, le 15 juillet 1888 pour le service des marchandises; du 1^{er} novembre 1888 jusqu'à nouvel avis 29 km seulement exploités.
- ² Ouverture de l'exploitation de la section Thierwyl-Flühlen le 12 octobre 1888.
- ³ Pas reçu de communications précises de l'administration.
- ⁴ Lignes non exploitées régulièrement en hiver.
- ⁵ Ouverture de l'exploitation le 1^{er} juin 1888.
- ⁶ Ouverture de l'exploitation le 8 juillet 1888 pour le service des voyageurs, des bagages et des marchandises.
- ⁷ Ouverture de l'exploitation le 8 janvier 1889 pour le service des voyageurs et des bagages.
- ⁸ Ouverture de l'exploitation de la section Vevey-Montreux-Territet le 6 juin 1888 et le 16 septembre 1888 de la ligne entière Vevey-Montreux-Chillon pour le service des voyageurs.

Bern, den 28 März 1889.
Berne, le 28 mars 1889.

Schweizerisches Post- und Eisenbahndepartement.
Département fédéral des postes et des chemins de fer.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

Handelsverträge. — Traité de commerce.

Schweiz-Italien. Der Nationalrath hat in seiner heutigen Sitzung den zwischen der Schweiz und Italien am 23. Januar d. J. abgeschlossenen Handelsvertrag ratifiziert. Für denselben waren 81 Stimmen, gegen denselben keine. Verschiedene Mitglieder des Rathes haben sich der Stimmabgabe enthalten.

Suisse-Italie. Dans sa séance de ce jour, le conseil national a ratifié le traité de commerce conclu entre la Suisse et l'Italie le 23 janvier 1889. A la votation, 81 voix se sont prononcées pour la ratification; aucune ne s'est élevée contre, mais quelques députés se sont abstenus.

Ausstellungen. — Expositions.

Paris. Eine Anzahl belgischer Industrieller soll in der belgischen Sektion der Pariser Weltausstellung auf gemeinschaftliche Kosten ein Auskunfts- und Geschäftsbureau zu errichten beabsichtigen. Es sollen in diesem Bureau fremden Besuchern die Quellen und Verkaufsbedingungen der hauptsächlichsten belgischen Industrieerzeugnisse genannt und Geschäfte angebahnt werden. Aehnliche Bureaux, welche in den Ausstellungen in Antwerpen (1885) und Brüssel (1888) auf Anregung und unter dem Patronat des belgischen Departements des Auswärtigen funktionirten, sollen sich als zweckmäßig erwiesen haben, indem sich daselbst die Chefs der belgischen Exporthäuser und ausländische kaufmännische «Notabilitäten» begegnet und in direkte Beziehungen zu einander getreten seien. Das erwähnte belgische Bureau in Paris räumt gegen einen Beitrag von 50 Fr. allen belgischen Ausstellern, und von 100 Fr. allen Belgiern, welche nicht ausstellen, folgende Vortheile ein: ein Lokal zum Auflegen von Mustern, Preislisten etc., ein Bureau zur Erledigung ihrer Korrespondenz mit ausländischen Besuchern, die mit ihnen in Verbindung treten wollen, offizielle Dokumente (Statistik, Zolltarife, Bahnlarie, Konsularberichte etc.), die Dienste eines Agenten, der in ihrem Auftrag Mittheilungen an die Besucher macht, ferner die Besorgung von öffentlichen Bekanntmachungen und Reklamen.

Zollwesen. — Douanes.

Frankreich. Die französische Deputirtenkammer hat am 21. d. M. ein Gesetz angenommen, wodurch der französische Generalzolltarif bezüglich der Einfuhr fremden Salzes nach Frankreich und Algier modifiziert wird.

France. Le 21 mars courant, la chambre française des députés a adopté une loi modifiant le tarif général des douanes pour l'importation des sels étrangers en France et en Algérie.

Verschiedenes. — Divers.

Patenttaxen in Schweden. Von den beiden Kammern ist fast ohne Diskussion ein Antrag der Steuerkommission (Bevillningsutskottet), die Patenttaxen für Handelsreisende auf 100 Kronen (140 Fr.) für den Monat oder Theile desselben zu erhöhen, angenommen worden. Der von einem Deputirten geäußerten Befürchtung, man könnte im Auslande Repressalien

ergreifen, wurde entgegengehalten, daß diese Furcht kaum begründet sei, da die schwedischen Kaufleute, die nach dem Ausland Geschäfte machen, an den betreffenden Orten meistens ihre ständigen Agenten haben.

Diese neue fiskalische Maßnahme wird jedoch wahrscheinlich erst im Juni oder Juli d. J. in Kraft treten.

Nach einer Erhebung des Staatsschatzamt beliefen sich die in Schweden von den fremden Handelsreisenden erhobenen Taxen im Jahre 1888 auf 142,672 Kronen (Fr. 199,740. 80) gegen 117,960 Kr. (165,144 Fr.) im Vorjahre. Der im Jahre 1888 eingegangene Betrag vertheilt sich folgendermaßen auf nachstehende Orte:

Stockholm	Kr. 42,900 = Fr. 60,060
Städte des Gouvernements von Malmö	» 62,900 = » 88,060
Städte des Gouvernements von Gothenburg	» 29,940 = » 33,716
Andere Städte des Landes	» 12,932 = » 18,104

Zusammen Kr. 142,672 = Fr. 199,740

Außerdem ergaben die verhängten Bußen eine Einnahme von 4000 bis 5000 Kr. (5600 bis 7000 Fr.). (Mitgetheilt von dem schweizerischen Konsul in Stockholm, Herrn Heinrich Julius Kramer.)

Loi anglaise sur les brevets, les modèles et les marques. La loi anglaise sur les brevets, les modèles et la protection des marques, de l'année 1883 (Patents, Designs and Trade Marks Act 1883 — 46 et 47, Vic. c. 57) et les deux lois publiées dans les années 1885 et 1886 comme lois complémentaires de cette dernière (48 et 49, Vic. c. 63, et 49 et 50, Vic. c. 37) ont subi, par la loi du 24 décembre 1888 (51 et 52, Vic. c. 50), les modifications suivantes, entre autres, que nous traduisons sur le texte allemand qui en est donné par le «Deutsches Handelsarchiv»:

Le § 1 de la loi du 24 décembre 1888 ordonne la tenue d'un registre des agences de brevets, c'est-à-dire des agences qui s'occupent de faire obtenir des brevets dans le Royaume-Uni. Toutes les agences de brevets doivent être inscrites dans ce registre et nul n'a le droit de se désigner sous aucune forme comme agent de brevets s'il n'est inscrit réglementairement dans ce registre.

L'époque de l'entrée en vigueur de cet article n'est pas fixée au 1^{er} janvier, comme pour toutes les autres prescriptions de la loi, mais au 1^{er} juillet 1889.

Le § 10 de la nouvelle loi contient une rédaction complètement nouvelle du § 61 de la loi de 1883, § restant d'ailleurs comme tel en vigueur. Les modifications suivantes ont été apportées au chiffre 1, dans lequel est stipulé ce que l'on exige essentiellement d'une marque de fabrique: D'après l'ancienne rédaction, une marque de commerce, par exemple, pouvait également consister en un «fancy word». Cette expression a donné lieu à de nombreuses interprétations différentes et à des contestations. Dans la nouvelle rédaction, l'expression dont il s'agit est supprimée et il est stipulé qu'une marque de commerce peut aussi consister, en dehors des autres formes déjà désignées dans la loi de 1883, en un ou plusieurs mots inventés ou en un ou plusieurs mots sans rapport avec le caractère ou le genre des marchandises (sont exceptés, toutefois, les noms géographiques).

Par le chiffre 2, la disposition portant qu'une marque de commerce peut, indépendamment de ses caractères essentiels, renfermer encore un nombre quelconque de lettres, mots ou figures, ou des combinaisons de lettres, mots ou figures, a été complétée en ce sens que le requérant doit spécifier dans sa demande quelles doivent être les parties constitutives essentielles de sa marque de commerce, et qu'il doit déclarer en même temps qu'il renonce à toute prétention sur l'usage exclusif des autres parties ajoutées.

Toutefois, d'après la rédaction donnée par la nouvelle loi au chiffre 3, le requérant n'est pas tenu d'exprimer une telle renonciation quant à son propre nom ou au nom étranger correspondant (the foreign equivalent thereof), ou relativement au nom de sa place de commerce; mais en revanche aucun enregistrement d'un tel nom ne peut limiter le droit d'un autre propriétaire du même nom sur l'emploi de celui-ci ou de sa forme étrangère correspondante.

Loi sur les marques de marchandises pour l'île de Ceylan. Le 22 décembre 1883 a été promulguée pour l'île de Ceylan, une loi concernant l'emploi de fausses marques de marchandises (merchandise marks ordinance); dans tous ses points essentiels, cette loi concorde avec celle en vigueur dans la métropole.

Télégraphes. La ligne Saigon-Bangkok est interrompue.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 cts., die ganze Spaltenbreite 50 cts.

Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Uetlibergbahn-Gesellschaft. Generalversammlung.

Die verehrl. Aktionäre der Uetlibergbahn-Gesellschaft werden anmit zu der ordentlichen Generalversammlung auf **Samstag den 13. April 1889**, Nachmittags 3 Uhr, in die Restauration Uto-Kulm auf dem Uetliberg höflichst eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme der sechszehnten Geschäftsrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1888.
- 2) Beschlußfassung über den Gewinn-Saldo.
- 3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1889.
- 4) Wahl von zwei Suppleanten derselben.

Die Stimmkarten und der Geschäftsbericht können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genaue Angabe der Nummern derselben vom 8. bis 13. April, je Vormittags von 9—11 Uhr, auf unserer Station Selnau bezogen werden.

Die Stimmkarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Hin- und Rückfahrt auf den Uetliberg. Die Stimmausweise der an der Generalversammlung theilnehmenden Aktionäre werden abgestempelt und erhalten damit die Berechtigung zu einer weiteren freien Hin- und Rückfahrt im Laufe des Monats April für eine Person.

Für den Verwaltungsrath der Uetlibergbahn-Gesellschaft,

(O F 1295)

Der Präsident:

(Sig.) **P. E. Huber-Werdmüller.**

Régional des Brenets.

Assemblée des actionnaires, lundi 8 avril prochain, à quatre heures du soir; à l'hôtel de la Couronne, aux Brenets. — Ordre du jour: 1^{re} Revision de l'article 29 des statuts. 2^o Nomination d'un membre du conseil d'administration. 3^o Communications diverses. — MM. les actionnaires qui ne pourront assister à l'assemblée peuvent se faire représenter par simple lettre adressée soit au soussigné soit à d'autres actionnaires.

Le conseil d'administration profitera de cette assemblée pour percevoir des membres présents le deuxième versement sur actions. Des avis spéciaux seront envoyés le 9 avril à MM. les actionnaires qui n'auront pu assister à l'assemblée de la veille.

Brenets, le 21 mars 1889.

Au nom du conseil d'administration,

Le secrétaire:

A. Jeanneret.

Le président:

F. Albin Perret.

Schweiz. Kreditanstalt in Zürich. Aktiendividende pro 1888.

Gemäß Schlußnahme der Generalversammlung wird die Aktiendividende für das Jahr 1888 gegen Rückgabe der **beiden Coupons Nr. 22 und 23** unserer Aktien von heute an mit **Fr. 40.** — per Aktie bei den nachbezeichneten Stellen ausbezahlt:

In Zürich	an unserer Kasse.
Aarau	bei der Aargauischen Bank.
Basel	» » Basler Handelsbank.
Bern	» » Kantonalbank von Bern.
Chur	» » Bank für Graubünden.
Frauenfeld	» » Thurgauischen Hypothekenbank.
Genf	» » den Herren Galopin frères & Cie.
Glarus	» » der Bank in Glarus.
Luzern	» » Bank in Luzern.
Schaffhausen	» » Bank in Schaffhausen.
Solothurn	» » Solothurner Kantonalbank.
St. Gallen	» » St. Gallischen Kantonalbank.
Winterthur	» » Bank in Winterthur.

Die Coupons sind mit einem Nummernverzeichniß einzureichen.

Zürich, den 25. März 1889.

(O F 1267)

Die Direktion.

Bank für Graubünden. Dividenden-Zahlung.

Gegen Ablieferung der betreffenden Coupons kann die Dividende für das Jahr 1888

mit Franken 22. — per Aktie

bei der tit. **Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich**, bei unserem **Comptoir in Samaden** und an unserer **Kasse in Chur** bezogen werden.

Chur, den 21. März 1889.

(H 732 Ch)

Die Direktion.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.

Preis jährlich Fr. 7

Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen